

Snelstart handleiding

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw
Conceptronic CBRIDGE20.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic CBRIDGE20 installeert.

Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: www.conceptronic.net en klik op 'Support'). Hier vindt u een database met veelgestelde vragen waar u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem kunt vinden.

Heeft u andere vragen over uw product die u niet op de website kunt vinden, neem dan contact met ons op via e-mail: support@conceptronic.net.

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: www.conceptronic.net.

Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

NEDERLANDS

1. Inleiding

Om de CBRIDGE20 te installeren, zijn er 2 mogelijkheden:

1. Conceptronic USB Filetransfer Cable (*)
2. Conceptronic USB Network Filetransfer (*)

Gedurende de installatie kunt u een van deze opties kiezen.

1. Kies voor optie 1) als u een host-to-host verbinding wilt maken (alleen voor datadoorvoer)
2. Kies voor optie 2) als u een host-to-host netwerk verbinding wilt opzetten.

Let op: het is niet mogelijk om beide opties tegelijkertijd te installeren.

Applicaties en het installeren van het stuurprogramma

De applicatie wordt pas geïnstalleerd, zodra de optie 'Conceptronic USB Filetransfer Cable' is geselecteerd.

Let op: Plug de CBRIDGE20 kabel nog niet in de computer voordat de software is geïnstalleerd.

Doe de CD-ROM in het CD-ROM station. Het autorun Conceptronic menu verschijnt nu. Als het autorun menu niet verschijnt, kunt u 'autorun.exe' vanuit Windows verkenner opstarten.

De schermen die in de installatie zullen worden getoond zijn gebaseerd op de installatie van de 'Conceptronic USB Filetransfer Cable.' De installatie procedure voor de 'Conceptronic USB Network Filetransfer' zijn hetzelfde. Zoals genoemd, kunt u altijd tussen deze 2 installaties wisselen. (*)

Ga nu naar pagina 17 voor de verdere installatie.

Conceptronic CBRIDGE20 Version 3.0
Quick Installation Guide

Congratulations on the purchase of your Conceptronic CBRIDGE20.

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic CBRIDGE20.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to www.conceptronic.net and click 'Support'. Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, then contact us by e-mail: support@conceptronic.net.

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: www.conceptronic.net.

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

ESPAÑOL

1. Introduction

Two options are available to install the device:

- 1) Conceptronic USB Filetransfer Cable (*)
- 2) Conceptronic USB Network Filetransfer (*)

During the installation you can choose one.

1. Choose this option, if you want to make a host-to-host connection (file transfer only)
2. Choose this option, if you want to make a host-to-host network connection.

Be aware, it is not possible to install both options at the same time.

Application and driver installation

The Application is only installed, when the option Conceptronic USB Filetransfer Cable is selected.

Note: Do not plug the CBRIDGE20 Cable to the computer, until the software is installed.

Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive. The autorun Conceptronic menu will appear. If the autorun Conceptronic menu not appears, you can run autorun.exe from the CD-ROM by way of the explorer.

Pictures used are based on the 'Conceptronic USB Filetransfer Cable.' The installation steps for the 'Conceptronic USB Network Filetransfer' are the same.

You can always switch from option 1 to option 2, or from option 2 to option 1. (*)

Now go to page 17 for the rest of the installation procedure.

Guía de iniciación rápida

Enhorabuena por la compra de su Conceptronic CBRIDGE20.

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el Conceptronic CBRIDGE20.

Si encuentra problemas, le aconsejamos que se dirija a nuestra página web www.conceptronic.net y haga clic en «Support». Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nuestro servicio técnico por correo electrónico: support@conceptronic.net.

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: www.conceptronic.net

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

ESPAÑOL

1. Introducción

Existen dos opciones para instalar el dispositivo:

- 1) Cable para transferir Conceptronic USB (*)
- 2) Red para transferir Conceptronic USB (*)

Durante la instalación puede elegir una de ellas.

1. Elija esta opción si desea crear una conexión de ordenador principal a ordenador principal (host to host) (sólo para transferir archivos)
2. Elija esta opción si desea crear una conexión de red del ordenador principal al ordenador principal (host to host).

Tenga en cuenta que no se puede instalar ambas opciones a la vez.

Instalación de la aplicación y del driver

La Aplicación se instala únicamente cuando se selecciona la opción de transferencia por cable Conceptronic USB.

Nota: No enchufe el Cable CBRIDGE20 al ordenador hasta que esté instalado el software.

Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM. Aparecerá el menú de autoejecución Conceptronic.

Si no aparece el menú de autoejecución Conceptronic, puede ejecutar autorun.exe seleccionándolo del CD-ROM mediante el explorador.

Las imágenes utilizadas están basadas en el 'Cable para transferir Conceptronic USB.' Los pasos a seguir para la instalación de 'Red para transferir USB Conceptronic' son los mismos.

Siempre puede pasar de la opción 1 a la opción 2, o de la opción 2 a la opción 1. (*)

Ahora vaya a paginar 17 para el procedimiento de la instalación.

DEUTSCH

Conceptronic CBRIDGE20 Version 3.0

Schnellstart Anleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb
des Conceptronic CBRIDGE20.

In der beigegefügteten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation ihres CBRIDGE20 von Conceptronic.

Sollten irgendwelche Probleme auftreten, empfehlen wir ihnen, auf unsere **Support-Seite** im Internet zu gehen (www.conceptronic.net) und auf 'Support' zu klicken. Dort werden sie die "Frequently Asked Questions" Datenbank finden.

Falls sie andere Fragen zu ihrem Produkt haben und sie diese nicht auf unserer Website finden können, kontaktieren sie uns bitte per E-Mail: support@conceptronic.net.

Weitere Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: www.conceptronic.net.

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund des verwendeten Windows-Version leicht unterscheiden.

DEUTSCH

1. Einleitung

Für die Installation des Geräts stehen zwei Optionen zur Verfügung:

- 1) Conceptronic USB-Kabel zur Dateiübertragung (*)
- 2) Conceptronic USB-Dateiübertragung über das Netzwerk (*)

Während der Installation können Sie eine davon wählen.

1. Wählen Sie diese Option, wenn Sie eine Verbindung Host-to-Host herstellen möchten (nur Dateiübertragung)
2. Wählen Sie diese Option, wenn eine Netzwerkverbindung Host-to-Host herstellen möchten.

Bitte beachten Sie, dass es nicht möglich ist, beide Optionen gleichzeitig zu installieren.

Installation der Anwendung und der Treiber

Die Anwendung wird nur installiert, wenn die Option Conceptronic USB-Kabel zur Dateiübertragung gewählt wurde.

Hinweis: Schließen Sie das CBRIDGE20-Kabel nicht an den Rechner an, bis die Software nicht installiert ist.

Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk. Nun erscheint das selbststartende Conceptronic-Menü.

Sollte das selbststartende Conceptronic-Menü nicht angezeigt werden, können Sie über den Explorer die Datei autorun.exe von der CD-ROM aus ausführen.

Die Bilder sind für die Option Conceptronic USB-Kabel zur Dateiübertragung zutreffend. Die Installationsschritte für die Option Conceptronic USB-Dateiübertragung über das Netzwerk sind gleich.

Sie können jederzeit von der Option 1 auf die Option 2 bzw. von der Option 2 auf die Option 1 wechseln. (*)

Gehen Sie jetzt zu Seite 17 für das weitere Installationsverfahren.

Conceptronic CBRIDGE20 Version 3.0

Guide de démarrage rapide

Nous vous félicitons d'avoir acheté le
CBRIDGE20 de Conceptronic.

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer CBRIDGE20 de Conceptronic.

En cas de problèmes, nous vous recommandons de vous adresser à notre **service technique** (allez à www.conceptronic.net et cliquez sur « support »). Vous trouverez dans cette section la Base de Données des Foires Aux Questions.

Si vous avez d'autres questions concernant votre produit et que vous ne trouvez pas la solution sur notre site web, contactez-nous par e-mail : support@conceptronic.net.

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: www.conceptronic.net.

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de votre version Windows que vous utilisez.

FRANÇAIS

1. Introduction

Il y a deux options pour installer le dispositif :

- 1) Câble pour le transfert de Conceptronic USB (*)
- 2) Réseau pour le transfert de Conceptronic USB (*)

Lors de l'installation vous pouvez en choisir une.

1. Choisissez cette option si vous souhaitez établir une connexion d'ordinateur principal à ordinateur principal (host to host) (uniquement pour le transfert de fichiers)
2. Choisissez cette option si vous souhaitez établir une connexion de réseau de l'ordinateur principal à l'ordinateur principal.

N'oubliez pas que les deux options ne peuvent être installées en même temps.

Installation de l'application et du driver

L'application sera installée uniquement si vous sélectionnez l'option de transfert par câble de Conceptronic USB.

Remarque: Ne branchez pas le câble CBRIDGE20 à l'ordinateur tant que le logiciel n'est pas installé.

Insérez le CD-ROM dans l'unité du CD-ROM. Le menu de démarrage automatique Conceptronic apparaîtra.

Si le menu de démarrage automatique Conceptronic n'apparaît pas, exécutez autorun.exe depuis le CD-ROM moyennant l'explorateur.

Les images utilisées sont basées sur le 'Câble pour le transfert de Conceptronic USB.' Les étapes à suivre pour procéder à l'installation de 'Réseau pour le transfert de Conceptronic USB' sont les mêmes.

Vous avez toujours la possibilité de passer de l'option 1 à l'option 2 et vice-versa. (*)

Maintenant, aller à p. 17 pour la procédure d'installation.

Guida d'installazione rapida

Grazie per l'acquisto del CBRIDGE20 Conceptronic.

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo del CBRIDGE20 Conceptronic.

Se dovessero esserci dei problemi, vi consigliamo di visitare il nostro sito di supporto (andate su www.conceptronic.net e cliccate 'support'), dove potrete trovare il Database delle Risposte alle Domande più Frequenti (FQA).

Se doveste avere altre domande riguardanti il prodotto che non trovate sul nostro sito Web vi preghiamo di contattarci attraverso l'e-mail: support@conceptronic.net.

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: www.conceptronic.net.

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende della versione di Windows in uso.

ITALIANO

1. Introduzione

Esistono due opzioni per l'installazione del dispositivo:

- 1) Cavo per trasferimento file Conceptronic USB (*)
- 2) Rete per trasferimento file Conceptronic USB (*)

Durante l'installazione sarà necessario sceglierne una.

1. Se viene scelta questa opzione, si potrà realizzare una connessione da host a host (solo trasferimento file)
2. Se viene scelta questa opzione, si potrà realizzare una connessione di rete da host a host.

Si deve tenere a mente che non è possibile installare entrambe le opzioni contemporaneamente.

Installazione dell'applicazione e del driver

L'applicazione verrà installata solo nel caso in cui venga selezionata l'opzione di trasferimento file via cavo USB Conceptronic.

Nota: non inserire nel computer il cavo CBRIDGE20 fino a quando il software sarà completamente installato.

Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM. Apparirà il menu Conceptronic di avvio automatico.

Nel caso ciò non avvenga, si può avviare il CD-ROM facendo clic su autorun.exe da Esplora Risorse.

Le immagini utilizzate si basano sul "Cavo per trasferimento file USB Conceptronic". I passi relativi all'installazione per la "Rete per trasferimento file USB Conceptronic" sono gli stessi.

Sarà sempre possibile passare dall'opzione 1 all'opzione 2 e viceversa.
(*)

Adesso andare a p. 17 per la procedura di installazione.

PORTUGUÊS

Conceptronic CBRIDGE20 Version 3.0

Iniciação Rápida

**Os nosso parabéns pela compra
do seu CBRIDGE20 Conceptronic.**

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar seu CBRIDGE20 Conceptronic.

Se tiver algum problema, aconselhamos consultar o nosso **site de assistência** (vá a www.conceptronic.net e clique em 'assistência' Aqui pode encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Se tiver outras questões relativas ao nosso produto e não as conseguir encontrar no nosso webiste, pode-nos contactar através do e-mail: support@conceptronic.net.

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: www.conceptronic.net.

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

PORTUGUÊS

1. Introdução

Existem duas opções para instalar o dispositivo:

- 1) Cabo para transferir Conceptronic USB (*)
- 2) Rede para transferir Conceptronic USB (*)

Durante a instalação pode escolher uma das duas opções.

1. Escolha esta opção se pretender criar uma ligação de computador principal a computador principal (host to host) apenas para transferir ficheiros.
2. Escolha esta opção se pretender criar uma ligação de rede de computador principal a computador principal (host to host).

Não é possível instalar ambas as opções simultaneamente.

Instalação da aplicação e do driver

A aplicação instala-se apenas quando se selecciona a opção de transferência por Cabo Conceptronic USB.

Nota: Não ligue o Cabo CBRIDGE20 ao computador antes de estar instalado o software.

Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM. Aparecerá o menu de autoexecução Conceptronic.

Se não aparecer o menu de autoexecução Conceptronic, pode executar autorun.exe seleccionando-o no CD-ROM mediante o explorador.

As imagens utilizadas estão baseadas no 'Cabo para transferir Conceptronic USB'. Os passos a seguir para a instalação da 'Rede para transferir USB Conceptronic' são os mesmos.

Sempre pode passar da opção 1 para a opção 2 e vice-versa. (*)

Agora vá a p. 17 para o procedimento de instalação.

Gyors installációs kalauz

Köszönjük, hogy a Conceptronic CBRIDGE20-at választotta.

A mellékelt hardver-telepítési útmutató lépésről-lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic CBRIDGE20-at telepíteni.

Probléma esetén javasoljuk, hogy vegye igénybe a **Support-site-en** nyújtott segítséget (menjen a www.conceptronic.net-re és kattintson a 'Support'-ra. Itt megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdések adatbázist.

Ha termékünkkel kapcsolatban további kérdése lenne, és weboldalunkon nem talál rá választ, forduljon hozzánk e-mailben: support@conceptronic.net. A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további információért kérjük tekintse meg a Conceptronic weboldalát: www.conceptronic.net

A továbbiakban leírt szoftver installáció kis mértékben eltérhet az Ön számítógépére való installációtól attól függően, hogy Ön melyik Windows változatot használja.

MAGYAR

1. Bevezetés

A berendezés telepítésekor két lehetőség kínálkozik:

- 3) Conceptronic USB fájlátviteli kábel (*)
- 4) Conceptronic USB hálózati fájlátvitel (*)

A telepítés során válassza valamelyiket.

1. Ezt a lehetőséget akkor válassza, ha gazdagépek közötti kapcsolatot kíván kialakítani (kizárólag fájlátvitelnél).
2. Ezt a lehetőséget akkor válassza, ha gazdagépek között hálózati kapcsolatot kíván kialakítani.

Vigyázzon, mert nem lehet egyszerre mindkét opciót telepítenie.

Az alkalmazás és az illesztőprogram telepítése

Az alkalmazás csak akkor települ, ha a Conceptronic USB fájlátviteli kábelt választja, mint lehetőséget.

Megjegyzés: A szoftver telepítéséig ne csatlakoztassa a CBRIDGE20 kábelt a számítógéphez.

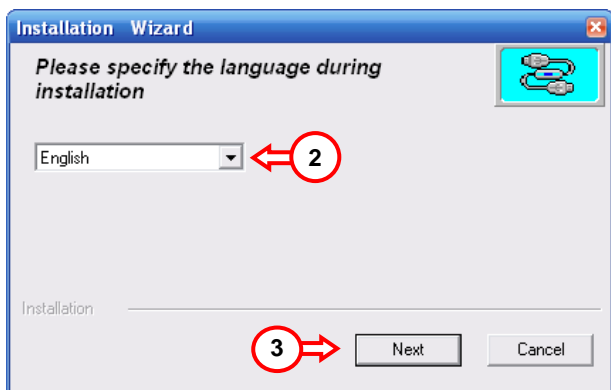
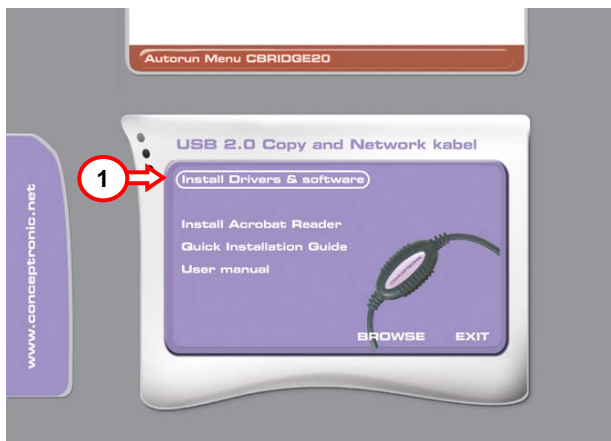
Tegye be a CD-ROM-ot a CD-ROM -ROM-meghajtóba. Megjelenik a Conceptronic automatikus futtatás menüje. Ha a Conceptronic automatikus futtatás menüje nem jelenik meg, az Explorer segítségével a CD-ROM-ról futtatható az autorun.exe.

A felhasznált képek a „Conceptronic USB fájlátviteli kábel”-en alapulnak. A „Conceptronic USB hálózati fájlátvitel” esetében a telepítési lépések ugyanazok.

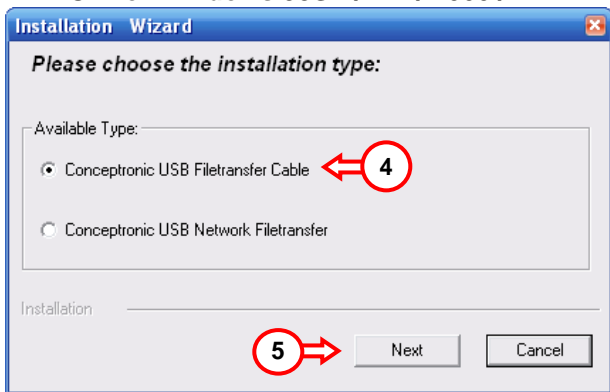
Az 1. sz. opcióról a 2. opcióra, vagy a 2. opcióról az 1. opcióra mindig átválthat. (*)

A telepítési eljárás további lépéseit illetően lásd a 17. oldalt.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



NEDERLANDS

Kies tussen de twee opties. Zorg ervoor dat de geselecteerde optie op beide computers (waarop de CBRIDGE wordt geïnstalleerd) hetzelfde is.

ENGLISH

Choose between the two options. The selected option must be the same at both computers. Where the Conceptronic CBRIDGE20 will be installed at.

ESPAÑOL

Seleccione una de las dos opciones. La opción seleccionada debe ser la misma en los dos ordenadores en los que se instalará Conceptronic CBRIDGE20.

DEUTSCH

Wählen Sie eine der beiden Optionen. Auf beiden Rechnern muss die gleiche Option gewählt werden, auf denen Conceptronic CBRIDGE20 installiert werden soll.

FRANÇAIS

Choisissez une des deux options. L'option sélectionnée doit être la même dans les deux ordinateurs où sera installé Conceptronic CBRIDGE20

ITALIANO

Scegliere una delle due opzioni. L'opzione selezionata dovrà essere uguale su tutti e due i computer in cui verrà installato il CBRIDGE20 Conceptronic.

PORTUGUÊS

Selecione uma das duas opções. A opção seleccionada deve ser a mesma nos dois computadores em que se instalará Conceptronic CBRIDGE20.

MAGYAR

Válasszon a két opció közül. A kijelölt opció ugyanaz kell legyen mindkét számítógép esetében. Ahol a Conceptronic CBRIDGE20-at majd telepítik.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



NEDERLANDS

Als dit bericht verschijnt dan is de CBRIDGE20 al aangesloten. Koppel de kabel af, klik 'OK' en herstart de installatie.

ENGLISH

If this message does appear then the Conceptronic CBRIDGE20 Cable is already connected. Please unplug the Conceptronic CBRIDGE20 Cable. Click 'OK' and restart the installation.

ESPAÑOL

Si aparece este mensaje, entonces Conceptronic CBRIDGE20 Cable ya está conectado. Desenchufe el cable Conceptronic CBRIDGE20. Haga clic en 'OK' y reinicie la instalación.

DEUTSCH

Wenn diese Nachricht erscheint dann ist der Conceptronic CBRIDGE20 Kabel schon verbunden. Bitte ziehen Sie das Conceptronic CBRIDGE20 Kabel heraus. Klicken Sie 'OK' und starten Sie die Installation wieder.

FRANÇAIS

Si ce message apparaît, cela signifie que Conceptronic CBRIDGE20 Cable est alors connecté. Veuillez débrancher le câble Conceptronic CBRIDGE20. Cliquez sur "Accepter" et recommencer l'installation

ITALIANO

Se appare questo messaggio, ciò vorrà dire che il cavo CBRIDGE20 Conceptronic è già collegato. Scollegare il cavo CBRIDGE20 Conceptronic, fare clic su "OK" e riavviare l'installazione.

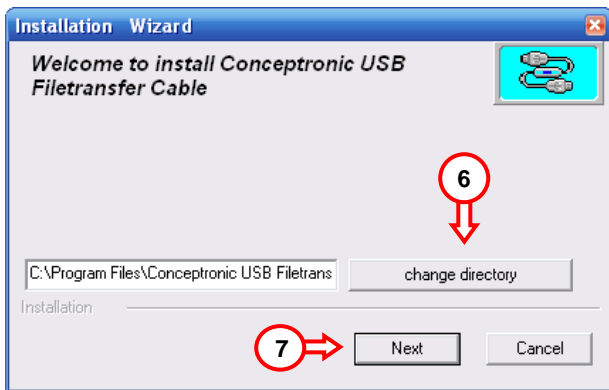
PORTUGUÊS

Quando aparece esta mensagem, significa que o Cabo Conceptronic CBRIDGE20 já está ligado. Desligue o Cabo Conceptronic CBRIDGE20. Prima 'OK' e reinicie a instalação.

MAGYAR

Ha ez az üzenet megjelenik, akkor a Conceptronic CBRIDGE20 kábel már csatlakoztatva van. Húzza ki a Conceptronic CBRIDGE20 kábelt. Kattintson az „OK”-ra, majd indítsa újra a telepítést.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



* Windows XP and Windows 2000 Only!

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



NEDERLANDS

Verwijder de CD ROM uit de CD ROM drive.

ENGLISH

Remove the CD-ROM from the CD-ROM Drive.

ESPAÑOL

! Extraiga el CD-ROM de la unidad de CD-ROM.

DEUTSCH

Nehmen Sie die CD-ROM aus dem CD-ROM-Laufwerk.

FRANÇAIS

Enlevez le CD-ROM de l'unité de CD-ROM.

ITALIANO

! Rimuovere il CD-ROM dall'unità CD-ROM.

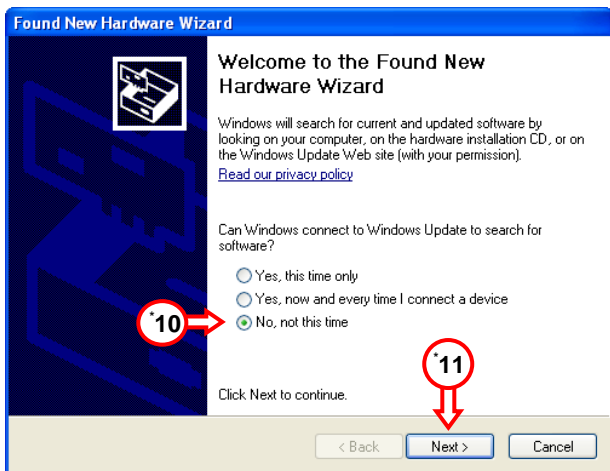
PORTUGUÊS

Remova o CD-ROM da unidade de CD-ROM.

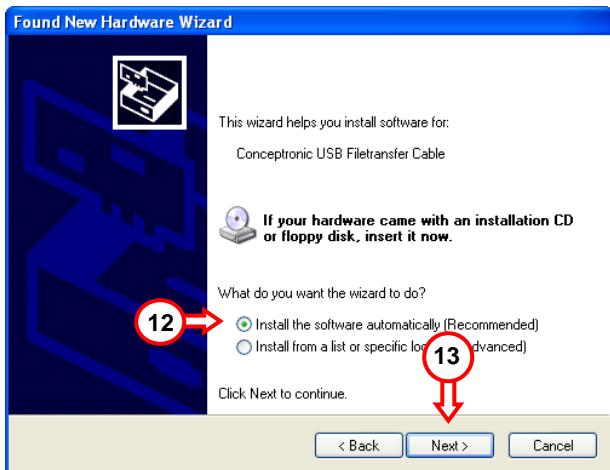
MAGYAR

! Vegye ki a CD-ROM-ot a CD-ROM-meghajtóból.

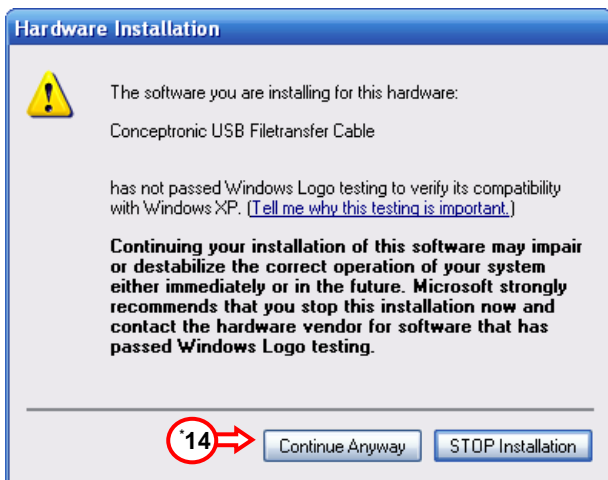
INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



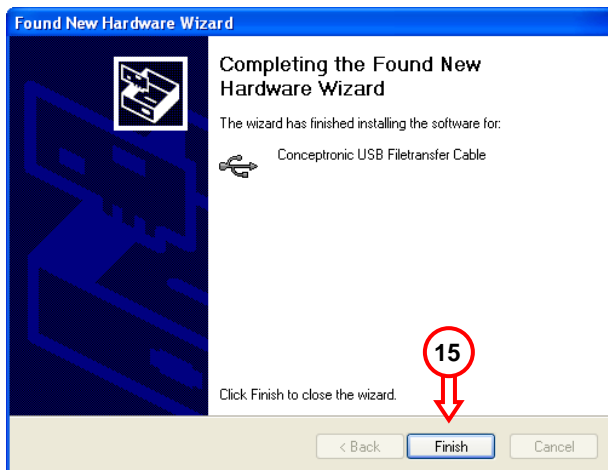
* Windows XP Only!



INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



* Windows XP and Windows 2000 Only!



INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP

Switching from installation type:

NEDERLANDS

Wisselen van installatie type: Doe nogmaals de installatie. Let op: Als de Conceptronic CBRIDGE20 al is aangesloten, haal deze eruit en voer nogmaals 'autorun.exe' uit van de CD-ROM.

ENGLISH

Switching from installation type: Please re-run the installation. Note: If the Conceptronic CBRIDGE20 is already connected, please unplug it and run the autorun.exe file from the CD-ROM.

ESPAÑOL

Cambio de tipo de instalación: Reejecute la instalación. Nota: si Conceptronic CBRIDGE20 ya está conectado, desenchúfelo y ejecute el archivo autorun.exe del CD-ROM.

DEUTSCH

Umschalten der Installationsart: Rufen Sie die Installation erneut auf. Hinweis: Ist das Conceptronic CBRIDGE20 bereits angeschlossen, müssen Sie es abnehmen und die Datei autorun.exe von der CD-ROM aus ausführen.

FRANÇAIS

Changer le type d'installation: Veuillez relancer l'installation. Remarque: Si le Conceptronic CBRIDGE20 est connecté, débranchez-le et exécutez le fichier autorun.exe du CD-ROM.

ITALIANO

Come passare da un tipo di installazione all'altro: Riavviare l'installazione. Nota: nel caso in cui il CBRIDGE20 Conceptronic sia già connesso, scollegarlo e avviare il file autorun.exe dal CD-ROM.

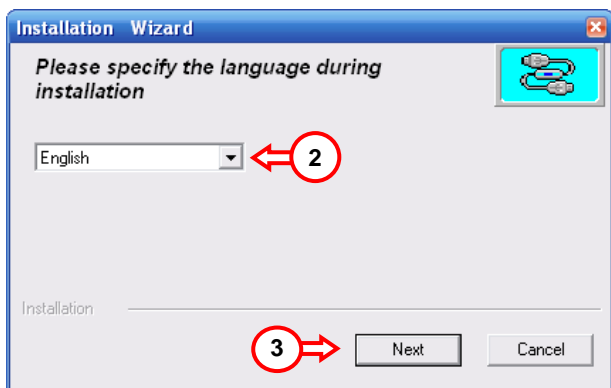
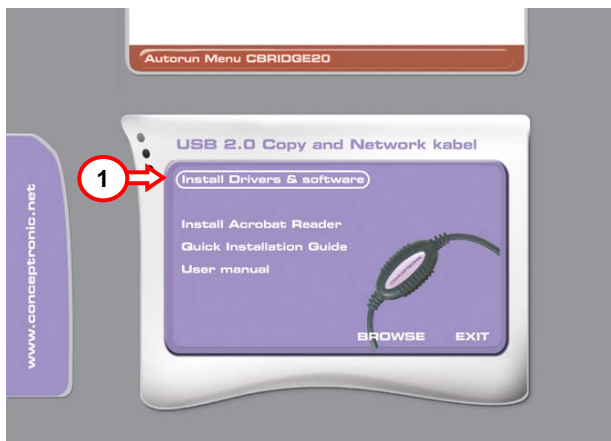
PORTUGUÊS

Mudança do tipo de instalação: Volte a executar a instalação. Nota: Se o Conceptronic CBRIDGE20 já estiver ligado, desligue-o e execute o ficheiro autorun.exe do CD-ROM.

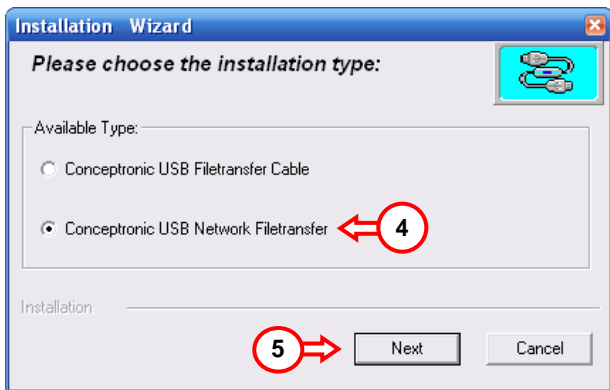
MAGYAR

A telepítés típusának változtatása: Futtassa újra a telepítést. Megjegyzés: Ha a Conceptronic CBRIDGE20 már csatlakoztatva van, szüntesse meg annak csatlakoztatását, majd futtassa az autorun.exe fájlt a CD-ROM-ról.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



NEDERLANDS

Kies tussen de twee opties. Zorg ervoor dat de geselecteerde optie op beide computers (waarop de CBRIDGE wordt geïnstalleerd) hetzelfde is.

ENGLISH

Choose between the two options. The selected option must be the same at both computers. Where the Conceptronic CBRIDGE20 will be installed at.

ESPAÑOL

Seleccione una de las dos opciones. La opción seleccionada debe ser la misma en los dos ordenadores en los que se instalará Conceptronic CBRIDGE20.

DEUTSCH

Wählen Sie eine der beiden Optionen. Auf beiden Rechnern muss die gleiche Option gewählt werden, auf denen Conceptronic CBRIDGE20 installiert werden soll.

FRANÇAIS

Choisissez une des deux options. L'option sélectionnée doit être la même dans les deux ordinateurs où sera installé Conceptronic CBRIDGE20

ITALIANO

Scegliere una delle due opzioni. L'opzione selezionata dovrà essere uguale su tutti e due i computer in cui verrà installato il CBRIDGE20 Conceptronic.

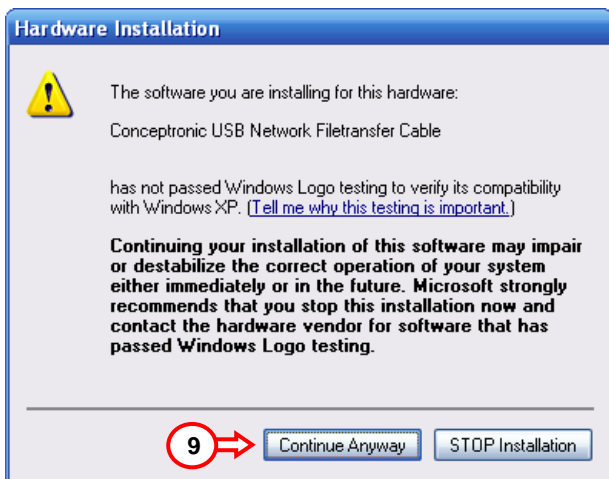
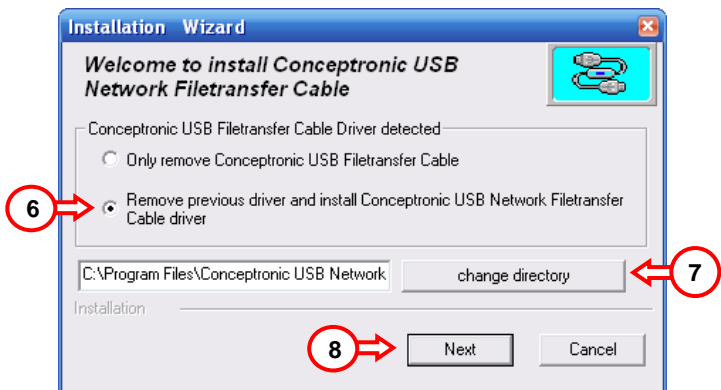
PORTUGUÊS

Selecione uma das duas opções. A opção seleccionada deve ser a mesma nos dois computadores em que se instalará Conceptronic CBRIDGE20.

MAGYAR

Válasszon a két opció közül. A kijelölt opció ugyanaz kell legyen mindkét számítógépen. Ahol a Conceptronic CBRIDGE20-at majd telepítik.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



* Windows XP and Windows 2000 Only!

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



NEDERLANDS

Verwijder de CD ROM uit de CD ROM drive.
Stop de Conceptronic CBRIDGE20 kabel in een vrije USB port.

ENGLISH

! Remove the CD-ROM from the CD-ROM Drive.
Insert the Conceptronic CBRIDGE20 Cable into a free USB port.

ESPAÑOL

! Extraiga el CD-ROM de la unidad de CD-ROM.
Inserte el cable Conceptronic CBRIDGE20 Cable en un puerto USB libre.

DEUTSCH

Nehmen Sie die CD-ROM aus dem CD-ROM-Laufwerk.
Schließen Sie das Conceptronic CBRIDGE20-Kabel an einen freien USB-Port an.

FRANÇAIS

Enlevez le CD-ROM de l'unité de CD-ROM.
Insérez le câble Conceptronic CBRIDGE20 dans un port USB disponible.

ITALIANO

! Rimuovere il CD-ROM dall'unità CD-ROM.
Inserire il cavo CBRIDGE20 Conceptronic in una porta USB disponibile.

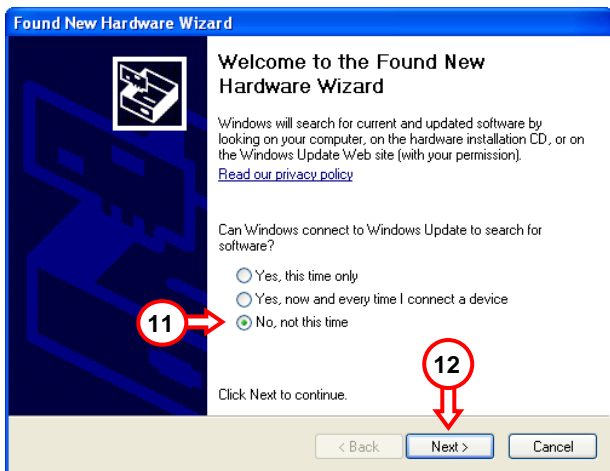
PORTUGUÊS

Remova o CD-ROM da unidade de CD-ROM.
Insira o Cabo Conceptronic CBRIDGE20 numa porta USB livre.

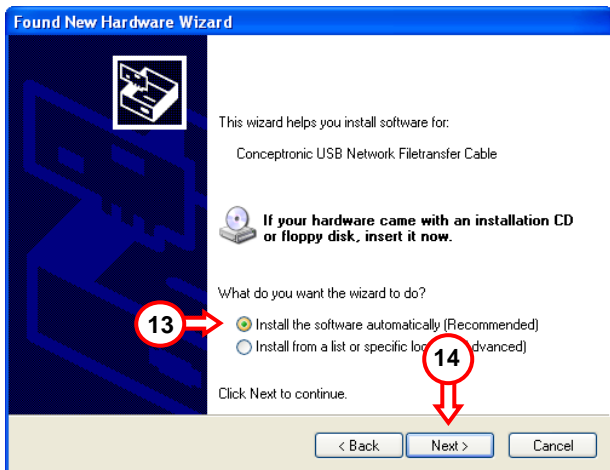
MAGYAR

! Vegye ki a CD-ROM-ot a CD-ROM-meghajtóból.
Csatlakoztassa a Conceptronic CBRIDGE20 kábelt valamelyik szabad USB-porthoz.

INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



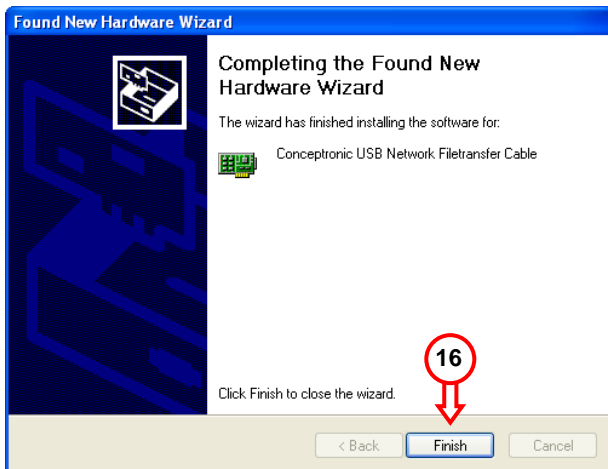
* Windows XP Only!



INSTALLATION for Windows 98SE / ME / 2000 / XP



* Windows XP and Windows 2000 Only!



Declaration of CE Conformity

The manufacturer **Conceptronic**
Address **Databankweg 7**
3821 AL Amersfoort, the Netherlands

Hereby declares that the product
Type **USB 2.0 Databridge**
Product **CBRIDGE20 Version 3.0**

Complies with following directives:

- **89/336/EEC** EMC directive:
Electromagnetic Compatibility
- **73/23/EEC** Low Voltage Directive:
Electrical equipment designed for use
within certain voltage limits

The following standards were consulted to assess conformity:

- **ETS 300 328-2/2000**
- **EN 301 489-17-2000**
- **EN 301 489-1-2000**
- **EN55022/9.98 Class B**
- **EN 61000-3-2/3/4/1995**
- **EN 50082-1/1994**
- **EN 60950/1995**

The CE symbol confirms that this product conforms to the above named standards and regulations.



This product is suitable for all EU countries.

Place and date of issue: Amersfoort, May 20, 2003

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Herman Looijen', is written over a faint, light-colored background.

Herman Looijen, Product Marketing Manager